

### Thermomètre modèles 00380 / 00381



#### TABLE DES MATIÈRES

Instructions de déemballage .	2
Contenu de l'emballage .....	2
Fonctions et avantages .....	2
Installation ou remplacement des piles.....	3
Configuration des unités .....	4
Directives d'installation.....	4

Dépannage .....	5
Entretien.....	6
Caractéristiques techniques ....	6
Renseignements de la FCC.....	7
Soutien à la clientèle.....	7
Garantie .....	8

**Des questions?** Communiquez avec le soutien à la clientèle au (877) 221-1252 ou visitez [www.AcuRite.com](http://www.AcuRite.com).

**CONSERVEZ CE GUIDE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

Félicitations pour votre nouvel appareil AcuRite. Pour vous assurer d'obtenir le maximum de votre appareil, veuillez lire l'intégralité de ce guide et conservez-le pour référence ultérieure.

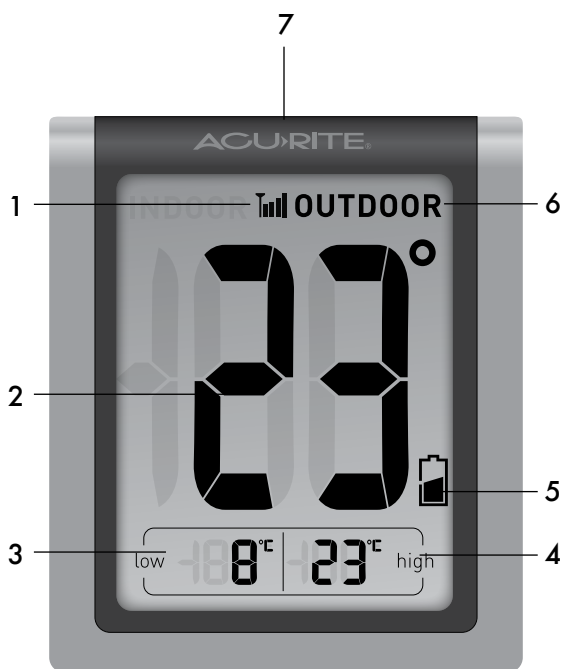
## Instructions de déemballage

Retirez la pellicule protectrice apposée sur l'écran ACL avant d'utiliser cet appareil. Trouvez la languette et décollez-la pour retirer la pellicule.

## Contenu de l'emballage

1. Console d'affichage
2. Capteur extérieur
3. Guide d'instruction

## Fonctions et avantages



## CONSOLE D’AFFICHAGE

1. **Portée du signal du capteur extérieur**
2. **Température intérieure ou extérieure**
3. **Record de température basse**  
Température la plus basse enregistrée sur 24 heures.
4. **Record de température élevée**  
Température la plus élevée enregistrée sur 24 heures.
5. **Indicateur de piles faibles de la console d’affichage**
6. **Indicateur intérieure ou extérieure**

7. **Bouton de la température intérieure ou extérieure**  
Commute entre la température intérieure et extérieure.

## CAPTEUR EXTÉRIEUR

8. **Crochet intégré**  
Pour faciliter l’installation.
9. **Indicateur de réception du signal sans fil**  
Clignote lorsque des données sont transmises à l’écran.
10. **Couvercle du compartiment des piles**

## CONFIGURATION

### Installation ou remplacement des piles

AcuRite recommande d’utiliser des piles alcalines ou au lithium de haute qualité pour une performance optimale de l’appareil. L’utilisation de piles haute capacité ou rechargeables n’est pas recommandée.

Lorsque les températures extérieures sont basses, le capteur requiert des piles au lithium. Les températures froides peuvent causer un fonctionnement incorrect des piles alcalines. Utilisez des piles au lithium dans le capteur si la température est inférieure à  $-20\text{ °C}$  ( $-4\text{ °F}$ ).



#### Capteur extérieur

1. Glissez et retirez le couvercle du compartiment des piles.
2. Insérez deux piles AA dans le compartiment des piles, comme illustré. Respectez le diagramme de polarité (+/-) du compartiment des piles.
3. Remplacez le couvercle du compartiment des piles.

PILES  
AU LITHIUM

**$-40\text{ °C}$  ( $-40\text{ °F}$ )**

**$70\text{ °C}$  ( $158\text{ °F}$ )**

PILES  
ALCALINES

**$-20\text{ °C}$  ( $-4\text{ °F}$ )  $70\text{ °C}$  ( $158\text{ °F}$ )**



## Console d'affichage

1. Glissez et retirez le couvercle du compartiment des piles.
2. Insérez deux piles AAA dans le compartiment des piles, comme illustré. Respectez le diagramme de polarité (+/-) du compartiment des piles.
3. Remplacez le couvercle du compartiment des piles.

## Sélection des degrés Fahrenheit ou Celsius

Pour commuter entre les unités de température exprimées en degrés Fahrenheit (°F) ou Celsius (°C), appuyez sur le bouton « °C/°F » situé à l'intérieur du compartiment des piles.



### **VEUILLEZ ÉLIMINER LES PILES USÉES OU DÉFECTUEUSES D'UNE MANIÈRE ÉCOLOGIQUE ET SELON LES LOIS ET RÈGLEMENTS LOCAUX.**

**CONSEILS DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES :** Nettoyez les bornes des piles ainsi que celles de l'appareil avant d'installer les piles. Retirez les piles de l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée. Respectez le diagramme de polarité (+/-) du compartiment des piles. Retirez rapidement les piles usées de l'appareil. Éliminez correctement les piles usées. Seules les piles du même type ou d'un type équivalent sont recommandées. N'incinerez PAS les piles usées. N'éliminez PAS les piles en les jetant dans un feu; elles pourraient exploser ou fuir. NE mélangez PAS de nouvelles et d'anciennes piles ou des piles de types différents (alcaline/standard). N'utilisez PAS des piles rechargeables. NE rechargez PAS des piles non rechargeables. NE court-circuitez PAS les bornes d'alimentation.

## Installation pour une précision maximale

Les capteurs AcuRite sont sensibles aux conditions environnementales. Bien installer la console d'affichage et le capteur extérieur est essentiel pour obtenir une précision et une performance optimales de cet appareil.



### **Installation de la console d'affichage**

Installez la console d'affichage dans un endroit sec, sans saleté ni poussière. La console d'affichage peut être installée à la verticale sur une table ou sur un mur.

### **Installation du capteur extérieur**

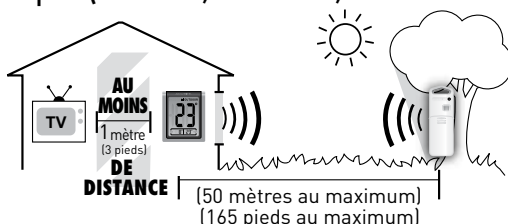
Le capteur doit être installé à l'extérieur pour mesurer les conditions extérieures. Le capteur est résistant à l'eau et conçu pour une utilisation à l'extérieur; par contre, pour prolonger sa durée de vie, installez le capteur dans un endroit à l'abri des intempéries.



Vous pouvez le suspendre à l'aide des trous de fixation intégrés, du crochet ou d'une ficelle (non fournie) dans un endroit convenable, comme une branche d'arbre offrant un bon abri. Le meilleur endroit est à environ 1,2 à 2,4 m (4 à 8 pieds) au-dessus du sol, toujours à l'ombre et avec une bonne circulation d'air frais autour du capteur.

## Lignes directrices importantes pour l'installation

- Pour vous assurer de l'exactitude des mesures de la température, assurez-vous d'installer les appareils à l'abri de la lumière directe du soleil et loin des sources de chaleur ou d'aération.
- La console d'affichage et le capteur extérieur doivent se situer à moins de 50 m (165 pieds) l'un de l'autre.
- Pour maximiser la portée de la transmission sans fil, éloignez les appareils des grands objets métalliques, des murs épais, des surfaces métalliques ou de tout autre objet qui peut nuire à la communication sans fil.
- Pour réduire l'interférence, installez les appareils à au moins 0,9 m (3 pieds) des appareils électroniques (téléviseur, ordinateur, four à micro-ondes, radio, etc.).



## L'installation est terminée

Le capteur se synchronisera maintenant avec la console d'affichage; cela peut prendre quelques minutes. Veuillez consulter la rubrique « Dépannage » de ce guide en cas de fonctionnement inadéquat.

## Dépannage

### Aucune réception du capteur extérieur



Si l'indicateur du signal sans fil n'affiche aucune barre :

- Déplacez la console d'affichage et/ou le capteur extérieur. Les deux appareils doivent se situer à moins de 50 m (165 pieds) l'un de l'autre.
- Assurez-vous que les deux appareils sont placés à au moins 0,9 m (3 pieds) des autres appareils électroniques pouvant interférer avec les communications sans fil (comme les téléviseurs, les fours à micro-ondes, les ordinateurs, etc.)
- Utilisez des piles alcalines (ou au lithium dans le capteur si la température est inférieure à  $-20\text{ }^{\circ}\text{C}/-4\text{ }^{\circ}\text{F}$ ). N'utilisez pas des piles haute capacité ou rechargeables. REMARQUE : La resynchronisation de la console d'affichage avec le capteur peut prendre jusqu'à 20 minutes lorsque vous remplacez les piles.

<p><b>La température extérieure clignote ou affiche des tirets</b></p>	<p>Le clignotement de l'indication de la température extérieure signifie généralement la présence d'une interférence.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Rapportez le capteur extérieur et la console d'affichage à l'intérieur et retirez au moins une pile de chacun.</li> <li>2. Réinstallez les piles dans le capteur extérieur.</li> <li>3. Réinstallez les piles dans la console d'affichage.</li> <li>4. Placez les deux appareils à quelques pieds de distance l'un de l'autre pendant environ 20 minutes pour obtenir une forte connexion.</li> </ol>
<p><b>Température inexacte</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que la console d'affichage et le capteur ne sont pas exposés à la lumière directe du soleil et sont à l'écart de sources de chaleur ou d'aération (voir la page 4).</li> </ul>
<p><b>La console d'affichage ne fonctionne pas</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que les piles sont installées correctement. Les piles pourraient devoir être remplacées.</li> </ul>

**Si votre appareil AcuRite ne fonctionne pas correctement après avoir essayé les solutions de dépannage, visitez [www.AcuRite.com](http://www.AcuRite.com) ou appelez au (877) 221-1252 pour obtenir de l'aide.**

## Entretien

### Entretien de l'écran

Nettoyez avec un tissu doux et humide. N'utilisez pas de nettoyeurs caustiques ou abrasifs. Maintenez à l'écart de la poussière, la saleté et l'humidité. Nettoyez régulièrement les orifices d'aération avec un léger jet d'air.

### Entretien du capteur extérieur

Nettoyez avec un tissu doux et humide. N'utilisez pas de nettoyeurs caustiques ou abrasifs.

## Caractéristiques techniques

<b>PLAGE DE TEMPÉRATURE</b>	Extérieure : -40 °C à 70 °C; -40 °F à 158 °F
	Intérieure : 0 °C à 50 °C; 32 °F à 122 °F
<b>PORTÉE SANS FIL</b>	50 m/165 pieds, selon les matériaux de construction de la résidence
<b>FRÉQUENCE DE TRANSMISSION</b>	433 MHz
<b>ALIMENTATION</b>	Console d'affichage : 2 piles alcalines AAA Capteur : 2 piles alcalines ou au lithium AA
<b>AFFICHAGE DES DONNÉES</b>	Mises à jour aux 30 secondes

## Renseignements de la FCC

Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC.

Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes :

1- Cet appareil NE doit PAS causer d'interférence nuisible, et  
2- Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, incluant les interférences pouvant causer un fonctionnement incorrect.  
Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux normes sur les appareils numériques de classe B, en accord avec l'article 15 des règlements de la FCC. Ces normes sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible pour une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie en radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, peut causer de l'interférence nuisible aux communications radio. Par contre, rien ne garantit que de l'interférence ne peut se produire pour une installation en particulier. Si cet appareil cause de l'interférence nuisant à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil sous et hors tension, l'utilisateur est invité à tenter de corriger l'interférence en utilisant l'une des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise connectée à un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté en radiotélévision pour obtenir de l'aide.

REMARQUE : Le fabricant n'est pas responsable de l'interférence des signaux radio ou télévisuels causée par des modifications non autorisées de cet appareil. De telles modifications pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

Le présent appareil est conforme au cahier des charges sur les normes radioélectriques (CNR) d'Industrie Canada pour les appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## Soutien à la clientèle

Le soutien à la clientèle d'AcuRite vise à vous fournir le meilleur service de sa catégorie. **Pour obtenir de l'aide**, veuillez avoir en main le numéro du modèle de cet appareil et contactez-nous de l'une des deux manières suivantes :



(877) 221-1252



info@chaney-inst.com

Soutien en tout temps sur [www.AcuRite.com](http://www.AcuRite.com)

- ▶ Vidéos d'installation
- ▶ Enregistrement de votre appareil
- ▶ Guides d'instruction
- ▶ Forum de soutien aux utilisateurs
- ▶ Pièces de remplacement
- ▶ Communication de commentaires et d'idées

## IMPORTANT

VOTRE APPAREIL DOIT ÊTRE ENREGISTRÉ POUR BÉNÉFICIER DU DÉPANNAGE SOUS GARANTIE

### ENREGISTREMENT DE L'APPAREIL

Enregistrez l'appareil en ligne  
pour bénéficier de la protection  
de la garantie d'un an

[www.AcuRite.com](http://www.AcuRite.com)

### SUPPORT

Support Forum

Archived Products

▶ Register a Product

## Garantie limitée d'un an

Chez AcuRite, nous sommes fiers de notre engagement à offrir une technologie de qualité. Chaney Instrument Company garantit tous ses produits contre tout défaut de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'installation et d'utilisation pendant une période d'un an à compter de la date d'achat.

Nous vous recommandons de nous visiter sur [www.AcuRite.com](http://www.AcuRite.com).

AcuRite.com, la manière la plus rapide d'enregistrer votre appareil. Par contre, l'enregistrement de votre appareil n'élimine pas la nécessité de conserver votre preuve d'achat originale pour profiter des avantages de la garantie.

Chaney Instrument Company garantit tous ses produits contre tout défaut de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'installation et d'utilisation pendant une période d'un an à compter de la date d'achat. L'unique recours en vertu de cette garantie limitée est la réparation ou le remplacement des pièces défectueuses. Si un produit, utilisé et entretenu conformément aux instructions qui l'accompagnent, s'avère défectueux dans un délai d'UN AN à compter de la date d'achat, Chaney se réserve le droit, après avoir examiné le produit, de réparer ou de remplacer celui-ci, à sa seule discrétion. Dans tous les cas, les frais et coûts de transport des produits retournés sont à la charge du client. Chaney, par la présente, décline toute responsabilité en matière de frais et coûts de transport. Cette garantie exclut l'usure normale et devient caduque si l'appareil est endommagé à la suite d'un transport, d'une installation non-conforme, d'une modification

sans autorisation, d'une utilisation incorrecte ou abusive ou de réparations faites par des techniciens non autorisés par Chaney.

La garantie décrite ci-dessus remplace et exclut toutes les autres garanties de quelque nature que ce soit, explicites ou implicites, y compris les garanties implicites de qualité marchande et d'adaptation à un usage particulier. Chaney ne sera pas tenue responsable des dommages directs ou indirects ni des dommages matériels résultant d'une violation de cette garantie. Certains états ou certaines provinces ne permettent pas de restriction ou d'exemption sur les dommages directs ou indirects de sorte que ces restrictions ou exemptions pourraient ne pas être applicables à votre cas. Chaney ne sera pas non plus tenue responsable des blessures liées à l'utilisation de ses produits dans les limites prévues par la loi. En acceptant les produits ou équipements Chaney, le client assume toute la responsabilité des conséquences découlant d'une utilisation impropre ou abusive. Aucune personne, société ni entreprise n'est autorisée par Chaney à assumer à sa place aucune autre responsabilité liée à la vente de ses produits. De plus, aucune personne, société ni entreprise n'est autorisée à modifier les conditions de ce paragraphe, et du paragraphe précédent, à moins que cela ne soit effectué par écrit et signé par une personne dûment autorisée par Chaney. Cette garantie vous procure des droits légaux précis. Il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient selon l'état ou la province.

Pour toute réparation pendant la période de la garantie :

Chaney Instrument Co.  
965 Wells St., Lake Geneva, WI 53147

# ACU RITE®

*C'est plus que précis, c'est ACU RITE®.*

AcuRite offre une grande variété d'instruments de précision conçus pour vous offrir l'information dont vous avez besoin pour planifier votre journée en toute confiance<sup>MC</sup>.

## [www.AcuRite.com](http://www.AcuRite.com)

©Chaney Instrument Co. Tous droits réservés. AcuRite est une marque de commerce déposée de Chaney Instrument Co., Lake Geneva, WI 53147. Les autres marques de commerce et droits d'auteur sont la propriété de leur propriétaire respectif. AcuRite utilise une technologie brevetée. Visitez [www.AcuRite.com/patents](http://www.AcuRite.com/patents) pour plus de détails.